

ΘΑΝΟΥ ΜΠΟΥΡΛΟΥ, Βαρυτόνου τῶν
Κρητικῶν Λυρικῶν Θεάτρων τῆς Γερμανίας.

ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΕΣ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Α πό δέων ή Γερμανία φιλοισχενεὶ πολλούς "Ελλήνες καλλιτέχνες, πού δχι μόνο μὲ αδιπτήρη καὶ συστηματική διδασκαλία ἐτέλειοποιήθησαν στὴν τέχνη τοῦ τραγουδοῦντο καὶ τῶν διαφόρων διλλῶν κλάδων τῆς Μουσικῆς, δάλλα καὶ κατώρθωσαν, μέσα στὸ πλήθος τῶν μεγάλων Γερμανῶν καλλιτεχνῶν, ν' ἀναδειχθοῦν καὶ νά σταδιοδρομοῦνται.

Τὴν ἀρχὴν εἶχαν κάνει ηδη πρὸ τοῦ 1930, δός μεγάλες Ελληνίδες καλλιτέχνιδες, ή Μαργορίτα Πέρρα, πού τ' δνομά της στάθηκε σά λαμπρὸ ὄστερι στὸν μελδραματικὸ δρίζοντα τὸν μεγαλύτερον Γερμανικὸν θεάτρων, καὶ ή 'Αλεξάνδρα Τριάντη, ἡ διάσημη ἑρμηνεύτρια τῶν Γερμανικῶν «Λίντερων.

Ἀκολούθησε κατόπιν σειρὰ πολλῶν διλλῶν 'Ελλήνων καλλιτεχνῶν, διποὺς ή Νικολάΐδου, ή Τασσοπούλου, ή Τουρλιτάκη, ή Εδουρτάσιου, ή 'Αϊδαλη, δ. 'Αργύρης, δ. Μπαξεβάνος, δ. Δελένδας, δ. Ιωαννίδης, δ. Σχινᾶς, δ. Βαφειάδης, δ. Λίβας, δ. υποφαινόμενος κ. δ. οἱ διοῖοι

ἐπὶ σειρὰν ἔτῶν ἑργάστηκαν ἢ ἑργάζονται ἀκόμα μὲ ἀξιοσημειώτες ἐπιτυχίες στὶς Γερμανικές δημόσιες.

Ο πόλεμος καὶ τὰ ἐποκαλούμενά του δύμας, ἀνάγκασαν, διποὺ ήταν φυσικό, πολλοὺς ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνες αὐτούς να διασκορπισθοῦν ἔδω κι' ἐκεὶ καὶ νά διακόψουν τὴν διέλιξην καρρέα τους στὴν Γερμανία, ἢ νά τη συνεχίσουν μὲ δμελωτὴ ἐπιτυχία σὲ δῆλες πολιτισμένες χώρες, διποὺ π.χ. ή Νικολάΐδου, πού ἔχει τόσες ἐπιτυχίες σημερά στὴν 'Αμερική, δ. 'Αργύρης, δ. Τουρλιτάκη, ή 'Αϊδαλη, δ. Δελένδας, κι' δ. Ιωαννίδης, πού τραγουδοῦν στὴ Λυρικὴ μας σκηνὴ στὴν Αθήνα.

Σκοπός δύμας αὐτοῦ τοῦ σημειώματος εἶναι νά κάνη γνωστό, ποιοι εἰναι οἱ καλλιτέχνες ἐκείνοι πού «πιάστηκαν», κατὰ τὴ θεατρικὴ ἐκφραστὴ, στὴ μεταπολεμικὴ Γερμανία καὶ κατάφεραν, διπερα ἀπὸ ἐργασία ἔτῶν, νά ἐπιβληθοῦσι σ' ἔνα κοινὸ μὲ πολὺ μεγάλες διώσιες καὶ μουσικὴ παράδοση ἑκατοντάδων ἔτῶν.

Μεταξὺ τῶν καλλιτεχνῶν αὐτῶν, τὴν πρώτη θέση

κατέχει ή ύψιστωνος "Αννα Τασσοπούλου. Οι πρώτες της έμφανσεις στην Κρατική διπέρα του Βερολίνου στά 1938, πού ήταν μόνιμο μέλος της ως πρώτη λυρική λυρική σοπράνο, δηφανούσα τις καλλιτέρες έντυπωνες και διπούς της άφιέρωσε κολπικευτικώτατες κριτικές, πού σε βραχύ σχετικός διάστημα την άνεδειξαν σα μια από τις πρώτες τραγουδίστριες του Βερολίνου.

Το 1944 θανατίσθησαν τα Γερμανικά θέατρα, λόγος του πολέμου, σταμάτησε πρός στιγμήν και ή κοριέρα της Τασσοπούλου για να συνεχισθή το 1946 με νέα ένταση στην Κρατική διπέρα του Μονάχου και σε πολυάριθμες άλλες Γερμανικές σκηνές, σάν αστέρι πρώτου μεγέθους.

"Από τόν Σεπτέμβριο τού 1950, ή Τασσοπούλου είναι πιο μόνιμο μέλος της διπέρας του Ντύσελντορφ πού θεωρείται μετά τον πόλεμο ή πρώτη διπέρα της Δυτικής Γερμανίας.

Στήν διπέρα του Ντύσελντορφ συνεχίζει σήμερα τις έμφανσίες της ή Τασσοπούλου, ή κατά την έκφραση τών Γερμανών κριτικών, ή μεγάλης "Ελληνίς καλλιτέχνης, με θριαμβευτική έπιτυχια." Αξιοσημειώτες ήσαν και οι παραστάσεις διπού τραγουδούσαν ή Τασσοπούλου πρό μηνών στην Κρατική διπέρα της Βιέννης.

Μία άλλη "Ελληνίς καλλιτέχνης, πού δυστυχώς δέν έτυχε νότι γνωρίσμα προσωπικά, μά πού άσκων πολλά καλά, είναι ή Νιάνα Εύστρατην μερόφωνος, μέλος της διπέρα κομητού του Βερολίνου. Η έπιτυχια της στην Κόρμεν ήταν έξαιρετη, και οι κριτικοί της διφέρουσαν έπαινευτικώτατες κριτικές για την πολιτισμένη της τέχνη και το παιζόμενο.

"Απ' τούς δύνηρες καλλιτέχνες θά πρέπει στην άρχην ή άναφέρω τόν σκηνογράφο μας Γιάννη Λόγη. Ό Λόγης κατέτη διάρκεια τον πολέμου ήταν μαθητής του μεγάλου Emile Preborius, κατέλαβε μετά τόν πόλεμο την έπιζηλο θέση του μονίμου σκηνογράφου της Κρατικής διπέρας του Μονάχου, διπού άνεδείχθη και δημιούργης θυμασίο δυνομα μεταξύ τών σκηνογράφων της Γερμανίας.

"Ένας άλλος "Ελληνης καλλιτέχνης ήθοποιός της πρόδρας, Ένα πραγματικό φαινόμενο, είναι ο Πάνος Παπαδόπουλος. Φαινόμενο, γιατί για ξεναν ξένο καλ-

λιτέχνην είναι, αν δχι άδυντο, τούλαχιστο δυσκολώτατο νά προσληφθή σε μεγάλα κρατικά θέατρα και για πρωτεύοντες ράλους. "Ο Παπαδόπουλος ήρθε στη Γερμανία χωρίς σχεδόν νά έχει λέξη Γερμανική! Κι' έν τούτοις της κατώρθωσε σέ μερικά χρόνια, υπέρτερα από υπεράθρωπο μελέτη, νά τελειοποιηθή τόσο στη Γερμανικά ώστε ή έμφανσή του στούς «Ληστές» του Σίλλερ, ως Φρόντης Μόρ, σ' ένα δηλ., από τούς δυσκολώτερους ράλους του δραματικού ρεπερτορίου, ν' αποτελέση γεγονός και νά γράφουν οι κριτικές πώς πρόκειται για πραγματική ίδιοφυά! Κι' απότο στη περίφημη Κρατικό Θέατρο του Μονάχου στο «Καμερσπίλε», ένα από τά πρώτα της Εύρωπης.

"Ό υποφαινόμενος τραγουδά στη Γερμανία από το 1940, δηλ. 11 χρόνια, σέ διάφορες μελιοδραματικές σκηνές. "Έχει τραγουδήσει ώστημερα 44 πρωτεύοντες ράλους βαρύτονου και πέρσι συμπλήρωσε δεκαετία στο Γερμανικό θέατρο και δικαιούταν σύμφωνα μέ τούς έδο θεατρικούς κανονισμούς..., σύνταξη, πράγμα που δέν είναι και τόσο είκολο νά πετύχη ξένος καλλιτέχνης.

"Ακολουθούν και δλλοι "Ελληνης, δπως δ ήθοποιός Ξαΐδης στό θέατρο του Σααρμπρόκεν, δ Μπαζεμάνος στήν διπέρα της Βιέννης, δ Σχινάδης, για τούς δύοισον δύος δέν έχω πρόσφατες πληροφορίες, έχερω δημως πώς έργαστονται με πολλή έπιτυχια.

"Δέν πρέπει νά παραλείψω στόν κλάδο της ήλαφρας μουσική, τήν έλκετή "Ελληνίδα σαντσονετίστα, τύπου Ραζίτας Σεράνο, Νίνια Κώνστα, πού έχει κατακήσει μέ τήν ώρατης της έμφανση και τήν εύχάριστη φωνή της, τό Γερμανικό ραδιόφωνον, και τιλευταίας και τό φλέμ. Πολλοί δίσκοι της κυκλοφορούν στη Γερμανία.

"Αύτοι είναι σε λίγες γραμμές, οι "Ελληνης πού διαπρέπουν στό Γερμανικό καλλιτεχνικό στερέωμα, σέ μια μεγάλη από μουσικής και θεατρικής άποψεως χώρα.

"Και οι "Ελληνης αύτοι δέν είναι μονάχα καλλιτέχνες άλλα κι ένθουσιαδεις πατριώτες, πού σε κάνε εύκαιρια βροντοφωνούν τήν καταγωγή τους και προσπαθούν νά κρατήσουν τ' ένομα της Πατρίδας των δύο μπορούν ψηλότερα.